31995D0415

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1995 m. spalio 4 d.

dėl Laikinojo susitarimo dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp Europos bendrijos, Europos anglių ir plieno bendrijos, Europos atominės energijos bendrijos ir Rusijos Federacijos sudarymo Europos anglių ir plieno bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos vardu

(95/415/Euratomas/EAPB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 95 straipsnio pirmą dalį,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 101 straipsnio antrą dalį,

kadangi iki Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, pasirašyto 1994 m. birželio 24 d. Korfu, įsigaliojimo būtina patvirtinti Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp Europos bendrijos, Europos anglių ir plieno bendrijos, Europos atominės energijos bendrijos ir Rusijos Federacijos, pasirašytą 1995 m. liepos 17 d. Briuselyje,

kadangi Laikinojo susitarimo sudarymas yra būtinas Bendrijos tikslams, ypač išdėstytiems Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutarties 2 ir 3 straipsniuose, pasiekti ir kadangi Sutartyje nenumatytos nuostatos visiems šiuo sprendimu apimamiems atvejams;

pasitarusi su Konsultaciniu komitetu ir turėdama Tarybos pritarimą,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Laikinasis susitarimas dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp Europos bendrijos, Europos anglių ir plieno bendrijos, Europos atominės energijos bendrijos ir Rusijos Federacijos, kartu su dviem protokolais ir pareiškimais yra patvirtinamas Europos anglių ir plieno bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos vardu.

Šie tekstai pridedami prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Komisijos pirmininkas Europos anglių ir plieno bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos vardu įteiks Laikinojo susitarimo 35 straipsnyje numatytą pranešimą.

Priimta Briuselyje, 1995 m. spalio 4 d.

Komisijos vardu

Jacques SANTER

Pirmininkas